

-English Version Below-

Liebe alle, nach einigen Hinweisen und auch, weil es bei der bisherigen Einreichung von Wahlvorschlägen zu Unstimmigkeiten gekommen ist, hat der FSR beschlossen, dieses Jahr keine Liste einzureichen. Wir wollen allen Menschen gleiche Chancen auf dem Wahlschein anbieten, das wäre mit einem Listenvorschlag mittlerweile nicht mehr gegeben, deshalb diese Entscheidung. Wir wollen euch natürlich weiterhin unterstützen, sowohl bei Fragen zu unserer Arbeit, wie auch beim Ausfüllen der Kandidatur oder der fristgerechten Einsendung. Nehmt euch bitte die Zeit und lest die nachfolgenden Hinweise durch, sie sind aufgeteilt:

1) PoWi und EIECE

2) Lehramt

3) Referat für ausländische Studierende

1) PoWi und EIECE

Du möchtest für den Fachschaftsrat kandidieren? (YAY 😊😊😊)

+++FRISTENDE IST DER 17. NOVEMBER+++

Dafür müsstest du bis zum 17. November dieses Formular ausfüllen und einsenden:

<https://stura.uni-leipzig.de/doc/wahlvorschlag-fsr-ras-2020>

Deine Originalunterschrift ist für deinen Einzelwahlvorschlag notwendig. Sende das Dokument entweder fristgerecht an den StuRa Büro per Post (Student_innenRat der Universität Leipzig, Universitätsstraße 1, 04109 Leipzig) oder bringe es dort persönlich vorbei (achte dabei auf die neuen Öffnungszeiten!) oder wirf es bis 23:59 Uhr in den Fristbriefkasten am Studentenwerk Leipzig (Goethestr. 6, 04109 Leipzig).

Wenn du kandidieren möchtest, gib uns bitte per Email Bescheid (alle@frs-powi.de), wir helfen bei offenen Fragen, können wegen der fristgerechten Abgabe unterstützen und möchten deine Kandidatur natürlich auch den anderen Studis mitteilen 😊

2) Studierende im Lehramt

Du möchtest **A)** deine Stimme für den Fachschaftsrat Politikwissenschaft abgeben oder sogar **B)** selbst kandidieren?

+++IN BEIDEN FÄLLEN IST FRISTENDE DER 17. NOVEMBER+++

A) Du möchtest nicht kandidieren, aber deine Vertretung für den FSR PoWi wählen?

Dann ist ein Fachschaftswechsel notwendig. Hier findest du das Dokument dafür: <https://stura.uni-leipzig.de/doc/erklaerung-bezueglich-fachschaftszuordnung-fs-wechsel-2020>

Als Eingangsfrist gilt der 17. November, aber es genügt, dieses mit digitaler Unterschrift an die Wahlleitung des StuRa zu senden (wahlleitung@stura.uni-leipzig.de).

B) Du möchtest für den Fachschaftsrat kandidieren? (YAY 😊😊😊)

Dann müsstest du auch bis zum 17. November dieses Formular ausfüllen:

<https://stura.uni-leipzig.de/doc/wahlvorschlag-fsr-ras-2020>

Deine Originalunterschrift ist für deinen Einzelwahlvorschlag notwendig. Sende das Dokument entweder fristgerecht an den StuRa Büro per Post (Student_innenRat der Universität Leipzig, Universitätsstraße 1, 04109 Leipzig) oder bringe es dort persönlich vorbei (achte dabei auf die neuen Öffnungszeiten!) oder wirf es bis 23:59 Uhr in den Fristbriefkasten am Studentenwerk Leipzig (Goethestr. 6, 04109 Leipzig).

Wenn du kandidieren möchtest, gib uns bitte per Email Bescheid (alle@frs-powi.de), wir helfen bei offenen Fragen, können wegen der fristgerechten Abgabe unterstützen, und möchten deine Kandidatur natürlich auch den anderen Studis mitteilen 😊

3) Die Wahl für das Referat für Ausländische Studierende und den Fachschaftsrat

+++FRISTENDE IST DER 17. NOVEMBER+++

Auch das Referat für Ausländische Studierende (RAS) wird gewählt! Dieses vertritt die Interessen der mehr als 3000 Studis, welche an der Uni eingeschrieben sind, aber keine deutsche Staatsbürgerschaft besitzen. Mehr zur Arbeit des RAS findest du hier:

<https://stura.uni-leipzig.de/ras>

Wir möchten die ausländischen Studis ganz besonders dazu auffordern, ihr Wahlrecht wahrzunehmen und auch gerne für das RAS zu kandidieren. Ihr könnt auch parallel für den Fachschaftsrat und das RAS kandidieren. Diese Arbeit ist sehr wichtig und hilft denjenigen, die sich vielleicht noch nicht so gut an unserer Uni zurechtfinden.

Wenn du kandidieren möchtest, findest du hier noch weitere Hinweise und die notwendigen Formulare inklusive einer englischen Version.

Dafür müsstest du bis zum 17. November dieses Formular ausfüllen und einsenden:

<https://stura.uni-leipzig.de/doc/wahlvorschlag-fsr-ras-2020>

Deine Originalunterschrift ist für deinen Einzelwahlvorschlag notwendig. Sende das Dokument entweder fristgerecht an den StuRa Büro per Post (Student_innenRat der Universität Leipzig, Universitätsstraße 1, 04109 Leipzig) oder bringe es dort persönlich vorbei (achte dabei auf die neuen Öffnungszeiten!) oder wirf es bis 23:59 Uhr in den Fristbriefkasten am Studentenwerk Leipzig (Goethestr. 6, 04109 Leipzig).

Wenn du kandidieren möchtest, gib uns bitte per Email Bescheid (alle@frs-powi.de), wir helfen bei offenen Fragen, können wegen der fristgerechten Abgabe unterstützen und möchten deine Kandidatur natürlich auch den anderen Studis mitteilen 😊

English Version:

Dear everyone, after a few remarks and also because there have been discrepancies in the submission of election proposals so far, the student body council (FSR) has decided not to submit a list this year. We want to offer all humans equal chances on the ballot paper, that would not be given with a list suggestion meanwhile any longer, therefore this decision. Of course we want to continue to support you, both with questions about our work, as well as with filling out the candidature or submit for sending it within due time. Please take your time and read the following notes, they are divided into sections:

- 1) PoWi and EIECE Students
- 2) Teaching Profession Students
- 3) Department for foreign students

1) PoWi & EIECE

You want to run for the student body council? (YAY 😊😊😊)

+++DEADLINE IS 17. NOVEMBER+++

To do so, you need to fill out and send in this form by November 17th:

<https://stura.uni-leipzig.de/doc/wahlvorschlag-fsr-ras-2020>

Your original signature is required for your single election proposal. Either send the document to the StuRa office by mail (Student_innenRat der Universität Leipzig, Universitätsstraße 1, 04109 Leipzig) or bring it to the StuRa office in person (pay attention to the new opening hours!) or drop it in the deadline mailbox at the Studentenwerk Leipzig (Goethestr. 6, 04109 Leipzig) until 23:59.

If you would like to apply, please let us know by email (alle@frs-powi.de), we will help you with any open questions, we can support you because of the deadline and of course we would like to share your candidacy with the other students 😊

2) Teaching Profession Students

You would like to **A)** cast your vote for the student body council of political science or even **B)** run for office yourself?

+++IN BOTH CASES THE DEADLINE IS THE 17TH NOVEMBER+++

A) You don't want to run for office but want to choose your substitute for the FSR PoWi?

Then a change of student body is necessary. Here you can find the document for this: <https://stura.uni-leipzig.de/doc/erklaerung-bezueglich-fachschaftszuordnung-fs-wechsel-2020>

The deadline for receipt is November 17, but it is sufficient to send it with a digital signature to the election management of the StuRa (wahlleitung@stura.uni-leipzig.de).

B) You would like to run for the student body council? (YAY 😊😊😊)

Then you would also have to fill out this form until November 17th:

<https://stura.uni-leipzig.de/doc/wahlvorschlag-fsr-ras-2020>

Your original signature is required for your single election proposal. Either send the document to the StuRa office by mail (Student_innenRat der Universität Leipzig, Universitätsstraße 1, 04109 Leipzig) or bring it to the StuRa office in person (pay attention to the new opening hours!) or drop it in the deadline mailbox at the Studentenwerk Leipzig (Goethestr. 6, 04109 Leipzig) until 23:59.

If you would like to apply, please let us know by email (alle@frs-powi.de), we will help you with open questions, can support you because of the deadline, and of course we would like to share your candidacy with the other students 😊

3) The election for the Department for Foreign Students and the Student Body Council

+++DEADLINE IS 17. NOVEMBER+++

The Department for Foreign Students (RAS) is also elected! It represents the interests of the more than 3000 students who are enrolled at the university but do not have German citizenship. More about the work of the RAS can be found here:

<https://stura.uni-leipzig.de/ras>

We would particularly like to encourage foreign students to exercise their right to vote and to run for the RAS. You can also run for the student council and the RAS at the same time. This work is very important and helps those who may not yet be well acquainted with our university.

If you would like to apply, you will find further information and the necessary forms including an English version here.

You have until November 17th to fill out and send in this form:

<https://stura.uni-leipzig.de/doc/wahlvorschlag-fsr-ras-2020>

Your original signature is required for your single election proposal. Either send the document to the StuRa office by mail (Student_innenRat der Universität Leipzig, Universitätsstraße 1, 04109 Leipzig) or bring it to the StuRa office in person (pay attention to the new opening hours!) or drop it in the deadline mailbox at the Studentenwerk Leipzig (Goethestr. 6, 04109 Leipzig) until 23:59.

If you would like to apply, please let us know by email (alle@frs-powi.de), we will help you with any open questions, we can support you because of the deadline and of course we would like to share your candidacy with the other students 😊